



*Tribunale Regionale di Giustizia  
Amministrativa*

*Sezione Autonoma per la Provincia di  
Bolzano*

Decreto n. 4/2021  
Bolzano, il 04/06/2021

**Istruzioni per lo svolgimento delle  
udienze pubbliche e delle udienze camerali  
ai sensi dell'art. 25 del decreto-legge  
28.10.2020, n. 137.**

*Il Presidente*

Rilevato che l'art. 25 del decreto-legge 28.10.2020, n. 137, convertito con modificazioni dalla legge 18.12.2020, n. 176, dispone che dal 9 novembre 2020 al 31 luglio 2021 per le udienze pubbliche e le camere di consiglio dei procedimenti pendenti presso gli uffici della giustizia amministrativa si applicano le disposizioni dell'art. 4, comma 1, periodi quarto e seguenti, del decreto-legge 30.04.2020, n. 28, convertito con modificazioni dalla legge 25.06.2020, n. 70, le quali prevedono modalità di collegamento da remoto idonee a salvaguardare il contraddittorio e l'effettiva partecipazione dei difensori all'udienza;

Visto il decreto del Presidente del Consiglio di Stato del 28.12.2020, pubblicato sulla Gazzetta Ufficiale, serie generale, n. 7 del 11.01.2021 e in particolare, l'art. 2 nella parte in cui si richiede ai difensori delle parti o alle parti che agiscono in proprio di dichiarare di aver letto l'informativa di cui al comma 5 e di dare atto della loro libera volontà di dar corso all'udienza da remoto, anche relativamente alla disciplina del trattamento dei dati personali e che quanto accade nel corso dell'udienza o della Camera di consiglio non è visto né ascoltato da soggetti non ammessi ad assistere alla udienza o alla

*Verwaltungsgericht*

*Autonome Sektion für die Provinz Bozen*

Dekret Nr. 4/2021  
Bozen, am 04/06/2021

**Anweisungen zur Abhaltung der  
Sachverhandlungen und nichtöffentlichen  
Sitzungen im Sinne des Art. 25 des  
Gesetzesdekretes vom 28.10.2020, Nr. 137**

*Der Präsident*

Festgestellt, dass der Art. 25 des Gesetzesdekretes vom 28.10.2020, Nr. 137, mit Gesetz vom 18.12.2020, Nr. 176, abgeändert und zum Gesetz erhoben, besagt, dass vom 9. November 2020 bis zum 31. Juli 2021 für die Sachverhandlungen und die nichtöffentlichen Sitzungen bei den Gerichtsämtern der Verwaltungsjustiz die Bestimmungen des Art. 4 Abs. 1 vierter Satz und folgende, des Gesetzesdekretes vom 30.04.2020, Nr. 28, mit Gesetz vom 25.06.2020, Nr. 70, abgeändert und zum Gesetz erhoben, zur Anwendung kommen, welche Zuschaltungsmodalitäten mittels Fernverbindung vorsehen, die das rechtliche Gehör und die effektive Beteiligung der Rechtsbeistände an der Verhandlung gewährleisten;

Nach Einsichtnahme in das Dekret des Präsidenten des Staatsrates vom 28.12.2020, veröffentlicht auf dem Amtsblatt der Republik, allgemeiner Teil, Nr. 7 vom 11.01.2021 und insbesondere in jenen Teil des Art. 2, gemäß welchem der rechtliche Beistand der Parteien oder die Parteien, die sich selbst vertreten, angehalten werden zu erklären, die im Abs. 5 vorgesehene Datenschutzerklärung über die Verarbeitung der personenbezogenen Daten gelesen zu haben und aus freiem Willen einverstanden zu sein, dass die Verhandlung, auch im Hinblick auf die Regelung der

Camera di consiglio, nonché di impegnarsi a non effettuare le registrazioni di cui al comma 11.

Preso atto del contenuto del “Protocollo d’intesa sulle udienze da remoto ex art. 4 d.l. 28/2020” stipulato in data 26.05.2020 tra la Giustizia Amministrativa nella persona del Presidente del Consiglio di Stato, il Consiglio Nazionale Forense, l’Ordine degli Avvocati di Roma, l’Avvocatura generale dello Stato e le associazioni degli avvocati amministrativisti, ed i relativi principi, posti a tutela del diritto costituzionale di difesa di tutte le parti del processo;

Visto lo schema di verbale per le udienze di discussione da remoto pubblicato sul sito istituzionale della Giustizia Amministrativa che – tra l’altro – riproduce le dichiarazioni da rendere dai singoli partecipanti ai sensi dell’art. 2 del decreto del Presidente del Consiglio di Stato del 28.12.2020;

Ritenuto opportuno elencare nel presente decreto le summenzionate dichiarazioni da rendere dai singoli partecipanti affinché queste siano già note prima della celebrazione dell’udienza senza dover provvedere alla loro lettura al fine di rendere più celere e semplice lo svolgimento dell’udienza e per consentire che i singoli partecipanti acconsentono, mediante il mero richiamo alla relativa disciplina, di assoggettarsi a questa dichiarando di essere a conoscenza del presente decreto e di confermarne il contenuto;

Ritenuto necessario a tal fine di disporre la preventiva acquisizione da parte del personale amministrativo addetto all’attivazione del collegamento da remoto di un numero di telefono cellulare e l’indirizzo di una casella di posta elettronica personale non certificata di quegli avvocati che partecipano alla discussione delle cause da remoto, in modo da garantire il

Verarbeitung personenbezogener Daten, mittels Fernverbindung stattfindet und, dass alles was während der nichtöffentlichen Sitzung erfolgt, von keinen Personen gesehen und gehört wird, die nicht zur Teilnahme an der nichtöffentlichen Sitzung zugelassen sind, sowie sich zu verpflichten, keine Aufnahmen laut Absatz 11 vorzunehmen.

Nach Kenntnisnahme des Einvernehmensprotokolls über die Verhandlungen mittels Fernverbindungen gemäß Art. 4 des GD Nr. 28/2020, abgeschlossen am 26.05.2020 zwischen der Verwaltungsjustiz, in Person des Präsidenten des Staatsrates, dem Nationalen Ausschuss der Rechtsanwaltschaft, der Rechtsanwaltskammer von Rom, der Generalstaatsadvokatur und der Vereinigung der Rechtsanwälte für Verwaltungsrecht, und der diesbezüglichen Grundsätze zum Schutz des verfassungsmäßigen Rechts auf Verteidigung aller Prozessparteien;

Nach Einsichtnahme in die Vorlage des Verhandlungsprotokolls für die Ferndiskussion, veröffentlicht auf der institutionellen Internetseite der Verwaltungsjustiz, welches – unter anderem – die von den einzelnen Teilnehmer im Sinne des Art. 2 des Dekrets des Präsidenten des Staatsrates vom 28.12.2020 zu erbringenden Erklärungen, wiedergibt;

Für angebracht erachtet im gegenständlichen Dekret die zuvor genannten Erklärungen aufzulisten, damit diese bereits vor Abhaltung der Verhandlung bekannt sind, ohne sie zu verlesen zu müssen, um den Ablauf der Ferndiskussion zu beschleunigen und einfacher zu gestalten und es zu ermöglichen, dass die einzelnen Teilnehmer zustimmen, mittels des einfachen Verweises auf die diesbezügliche Regelung sich derselben zu unterwerfen, indem sie erklären, in Kenntnis dieses Dekretes zu sein und dessen Inhalt bestätigen;

Für erforderlich erachtet zu diesem Zweck vorab vom Verwaltungspersonal, das für die Einrichtung der Fernverbindung zuständig ist, eine mobile Telefonnummer und eine persönliche nicht zertifizierte elektronische Postfachadresse von jenen Rechtsanwälten einzuholen, die an der Diskussion mittels Fernverbindung teilnehmen, um im Falle

loro rapido rintraccio in caso di inconvenienti tecnici che dovessero riscontrarsi durante il collegamento telematico.

Rilevato che a norma dell'art. 2, comma 8, ultima frase, del decreto del Presidente del Consiglio di Stato del 28.12.2020 in combinazione con l'art. 9, comma 3, dell'allegato 2 al decreto del Presidente del Consiglio di Stato del 28.12.2020 si applica alle parti cui è consentita la difesa personale ai sensi dell'art. 23 c.p.a. la medesima disciplina vigente per gli avvocati, qualora dispongano di una casella di posta elettronica certificata o siano stati autorizzati dal Presidente o dal Collegio del Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa di Bolzano ad effettuare il deposito di scritti difensivi o documenti mediante upload attraverso il sito internet istituzionale della Giustizia Amministrativa o ad opera del personale di Segreteria;

Visti gli artt. 11 e 12 delle norme di attuazione al c.p.a., approvato con Decreto Legislativo 02.07.2010, n. 104;

Visti l'art. 31 della legge 27 aprile 1982, n. 186, e l'art. 15 della delibera del Consiglio di Presidenza della Giustizia Amministrativa del 18.01.2013;

#### DECRETA:

1) Fino al 31 luglio 2021 e fatte salve eventuali proroghe verrà chiesto all'inizio delle udienze di discussione che si tengono in collegamento da remoto mediante la piattaforma in uso presso la Giustizia Amministrativa ai difensori ed alle parti che agiscono in proprio nonché ad eventuali verificatori, consulenti e commissari ad acta di aver preso visione del presente decreto presidenziale e di dichiarare di confermarne il contenuto, e precisamente:

- di aver letto l'informativa relativa al trattamento dei dati personali redatta ai sensi degli artt. 13 e 14 Regolamento (UE) 2016/679 pubblicata sul sito internet della Giustizia Amministrativa;

technischer Probleme während der Verbindung ihre rasche Kontaktierung zu ermöglichen.

Festgestellt, dass gemäß Art. 2 Abs. 8 letzter Satz des Dekret des Präsidenten des Staatsrates vom 28.12.2020 in Verbindung mit Art. 9 Abs. 3 der Anlage 2 zum Dekret des Präsidenten des Staatsrates vom 28.12.2020 für Parteien, welchen es im Sinne des Art. 23 VwPO gestattet ist, sich persönlich zu verteidigen, dieselbe Regelung zur Anwendung kommt, wie sie für Rechtsanwälte gilt, sofern sie im Besitz eines zertifizierten elektronischen Postfaches sind oder vom Präsidenten oder dem Senat des Verwaltungsgerichtes Bozen ermächtigt worden sind, die Hinterlegung von Verteidigungsschriftsätzen oder Dokumenten mittels Upload über die institutionelle Internetadresse der Verwaltungsjustiz oder durch das Sekretariatspersonal vorzunehmen;

Nach Einsichtnahme in die Art. 11 und 12 der Durchführungsbestimmungen zur VwPO, genehmigt mit gesetzvertretendem Dekret vom 02.07.2010, Nr. 104;

Nach Einsichtnahme in den Art. 31 des Gesetzes vom 27.04.1982, Nr. 186, und in den Art. 15 des Beschlusses des Präsidialrates der Verwaltungsjustiz vom 18.01.2013;

#### VERFÜGT:

1) Bis zum 31. Juli 2021 und vorbehaltlich eventueller Verlängerungen werden am Beginn der Diskussionsverhandlungen, die sich mittels Fernverbindung über die von der Verwaltungsjustiz genutzten Plattform abhalten, die Rechtsbeistände, die Parteien, welche sich selbst vertreten, sowie die Prüfer, Sachverständige und Kommissare mit Einzelmaßnahmen befragt, in das gegenständliche Präsidialdekret Einsicht genommen zu haben und zu erklären, dessen Inhalt zu bestätigen, und zwar im Einzelnen:

- die Datenschutzerklärung über die Verarbeitung der personenbezogenen Daten, verfasst gemäß den Artikeln 13 und 14 der EU-Verordnung 2016/679 und veröffentlicht auf der Internet-Seite der Verwaltungsjustiz gelesen zu haben;

- di dare atto della propria libera volontà di dar corso all'udienza da remoto, anche relativamente alla disciplina del trattamento dei dati personali;

- di dichiarare, sotto la propria responsabilità, che quanto accade nel corso dell'udienza non è visto né ascoltato da soggetti non ammessi ad assistere all'udienza;

- di impegnarsi a non effettuare le registrazioni di cui all'articolo 2, comma 11, del decreto del Presidente del Consiglio di Stato del 28.12.2020.

2) Con le dichiarazioni così rese, i singoli partecipanti acconsentono, mediante il mero richiamo alla relativa disciplina, di assoggettarsi ad essa.

3) Il personale amministrativo addetto all'attivazione del collegamento da remoto è incaricato di procurarsi con congruo anticipo prima della celebrazione dell'udienza da remoto un numero di telefono cellulare e l'indirizzo di una casella di posta elettronica personale non certificata di quegli avvocati che partecipano alla discussione delle cause da remoto, in modo da garantire il loro rapido rintraccio in caso di inconvenienti tecnici che dovessero riscontrarsi durante il collegamento telematico.

Il presente decreto è pubblicato a cura della Segreteria sul sito internet della Giustizia Amministrativa per darne adeguata diffusione.

Il Presidente

Michele Menestrina

- aus freiem Willen einverstanden zu sein, dass die Verhandlung, auch im Hinblick auf die Regelung der Verarbeitung personenbezogener Daten, mittels Fernverbindung stattfindet;

- unter eigener Verantwortung zu erklären, dass alles was während der nichtöffentlichen Sitzung erfolgt, von keinen Personen gesehen und gehört wird, die nicht zur Teilnahme an der nichtöffentlichen Sitzung zugelassen sind;

- sich zu verpflichten, keine Aufnahmen laut Artikel 2 Absatz 11 des Dekretes des Präsidenten des Staatsrates vom 28.12.2020 vorzunehmen.

2) Mit den so abgegebenen Erklärungen, erteilen die einzelnen Teilnehmern, mittels des einfachen Verweises auf die diesbezügliche Regelung, ihre Zustimmung sich derselben zu unterwerfen.

3) Das Verwaltungspersonal, das für die Einrichtung der Fernverbindung zuständig ist, wird beauftragt, innerhalb einer angemessenen Zeitspanne vor Abhaltung der Verhandlung, eine mobile Telefonnummer und eine persönliche nicht zertifizierte elektronische Postfachadresse von jenen Rechtsanwälten einzuholen, die an der Diskussion mittels Fernverbindung teilnehmen, um im Falle technischer Probleme während der Verbindung ihre rasche Kontaktierung zu ermöglichen.

Das gegenständliche Dekret wird vom Sekretariat auf der Internetseite der Verwaltungsjustiz veröffentlicht, um eine angemessene Verbreitung zu gewährleisten.

Der Präsident